

KRP10 Wireless Panic Button

Operating Instructions

Introduction

The KRP10 Wireless Panic Button was designed to transmit an emergency signal from any location within the range of the alarm system, regardless if the system is armed or disarmed.

The button is small and lightweight enough to be placed in a shirt pocket or tucked away inside a purse. It can be used with the supplied neck strap or multi-functional clip - which can connect to your belt, car visor or be permanently mounted to a convenient location.

To activate, press and hold the button for approximately 2 seconds. The LED located on the top of the unit will light up to confirm a signal has been sent.

NOTE: Signals will not be received if the button is not within range of the wireless receiver.

Activating, Enrolling and Programming

To conserve battery power the button comes deactivated. To activate simply remove the cover and slide the switch to the ON position.

This device is supervised. If the unit is removed from the coverage range a trouble will be indicated on the system. If this is not desired, the supervisory bit for this zone can be disabled on the receiver.

The following outlines the basic steps for programming and enrolling this device on a BENTEL receiver. For additional information, please refer to the specific installation manual of the receiver, the control panel and the relevant programming software where this device is intended to be used.

Step 1 - Program Electronic Serial Number (ESN)

This device must be enrolled on a Wireless Zone.

Enter the 6 digit ESN located on the back of the device into the next available zone slot.

Step 2 - Program Zone Definition

Define the selected zone number with appropriate zone type (e.g. 24hr Panic): the relevant events (Zone Alarm, Panic Alarm, etc.) will be generated when the button is pressed.

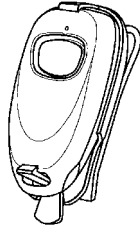
Step 3 - Enable/Disable Supervision as required.

Compatibility

The KRP10 is compatible with the VRX32-868 Receiver.

Specifications

- 32° to 120°F (0°-49°C)
- 5-93% RH
- Water Resistant



Bouton de panique sans fil KRP10

Notice d'emploi

Introduction

Le bouton de panique sans fil KRP10 a été conçu pour transmettre un signal d'urgence à partir d'un endroit quelconque dans la portée du système d'alarme, que le système soit armé ou non. Le bouton est petit et assez léger pour être mis dans une poche de chemise ou dans un sac à main. Il peut également être utilisé avec la courroie de cou ou l'agrafe multi-fonctionnelle qui peut être mise à votre ceinture, à la visière de la voiture ou installée définitivement à un endroit pratique.

Pour activer, appuyer sur le bouton et maintenir pendant environ 2 secondes. Le voyant DEL situé à la partie supérieure du dispositif s'allumera pour confirmer qu'un signal a été envoyé.

NOTE: Les signaux ne sont pas reçus si le bouton ne se trouve pas dans la portée du récepteur sans fil.

Activation, attribution et programmation

Pour conserver la pile, le bouton est livré désactivé. Pour l'activer, retirer simplement le couvercle et glisser le commutateur en position MARCHÉ.

Ce dispositif est surveillé. S'il est retiré de la portée de couverture le système indique un problème. Si cela n'est pas désiré, la partie supervision de cette zone peut être désactivée sur le récepteur. Suivant, dans ce paragraphe, ils sont reportés les pas de suite base pour la programmation et l'enregistrement de ce dispositif pour récepteurs BENTEL.

Pour d'autres renseignements faire référence au manuel d'installation du récepteur, de la centrale et du logiciel relatif de programmation avec lequel s'entend utiliser ce dispositif.

Pas 1 - Programmation du Numéro Sériel Électronique (ESN)

Le dispositif doit être enregistré dans une Zone Radio. Insérer les 6 chiffres de l'ESN reportés dans la partie postérieure du dispositif dans la première position de Zone disponible.

Pas 2 - Programmation de la Définition de la Zone
Définir l'attribut de la Zone sélectionnée (ex. comme Panique 24hr): les événements relatifs, Alarme Zone, Alarme Panique, etc., ils seront engendrés à la pression de la touche.

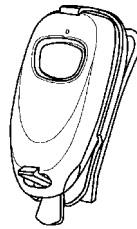
Pas 3 - Programmer la Supervision si demandé.

Compatibilité

Le KRP10 est compatible avec le récepteur VRX32-868.

Caractéristiques

- 0°-49° C (32° à 120° F)
- 5-93% HR
- Résistant à l'eau



Botón de pánico inalámbrico KRP10

Instrucciones de operación

Introducción

El botón de pánico inalámbrico KRP10 fue desarrollado para transmitir una señal de emergencia de cualquier lugar dentro del alcance del sistema de alarma, independientemente si el sistema estuviera armado o desarmado.

El botón es pequeño y ligero lo suficiente para colocarse en el bolsillo de una camisa o en una bolsa. El también puede utilizarse con el cordón de pescuezo o presilla multifuncional proveídos — la presilla puede conectarse a su cinturón, visor del automóvil o colocarse permanentemente en un lugar conveniente. Para activarlo, mantenga el botón presionado por aproximadamente dos segundos. El LED localizado en la parte superior de la unidad encenderá para confirmar que una señal fue enviada.

NOTA: Las señales no serán recibidas si el botón no estuviere dentro del alcance del receptor inalámbrico.

Activación, registro y programación

Para conservar la potencia de la batería, el botón es proveído desactivado. Para activarlo, basta remover la tapa y deslizar el interruptor en la posición ON (a izquierda). Este dispositivo es supervisado. Si la unidad es removida del alcance de cobertura, el sistema indicará un problema. En el caso que ello no sea deseado, el bit de supervisión de esa zona puede desactivarse en el receptor.

En este párrafo son escritos los pasos base por la programación y la grabación de este aparato por receptores BENTEL. Por ulteriores informaciones hacer referencia al manual de instalación del receptor, de la central y del relativo software de programación, con los que se quiere usar este aparato.

Paso 1 - Programación del Número Serial Electrónico (ESN)

El aparato tiene que ser registrado en una Zona Radio. Insertar las 6 cifras del ESN puesto en la parte posterior del aparato en la primera posición de Zona disponible.

Paso 2 - Programación de la Definición de la Zona

Definir el atributo de la Zona selecta, ej. como Pánico 24hr: los relativos eventos, Alarma Zona, Alarma Pánico, etcétera, serán engendrados a la presión de la tecla.

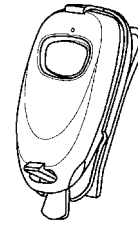
Paso 3 - Habilitar la Supervisión si necesaria.

Compatibilidad

El WS8938 es compatible con el VRX32-868.

Especificaciones

- 0°-49° C
- 5-93% UR
- A prueba de agua



Dispositivo antipánico via radio KRP10

Istruzioni operative

Introduzione

Il dispositivo antipánico KRP10 è stato progettato per trasmettere un segnale di emergenza da qualsiasi posto all'interno del raggio di azione del sistema di allarme, sia che il sistema sia inserito o disinserito. Il dispositivo è abbastanza piccolo e leggero per essere messo in una tasca di una camicia o nascosto all'interno di una borsa. Esso può essere utilizzato con la cinghia al collo o con la clip multifunzionale, in dotazione, che permette di agganciarlo alla tua cintura, allo specchietto dell'auto o essere montato in modo permanente in una posizione conveniente. Per attivare il dispositivo, premere e tenere premuto il pulsante per circa 2 secondi. Il LED situato in cima all'unità si accende per confermare che un segnale è stato inviato.

NOTA: I segnali non saranno ricevuti se il pulsante non è entro il raggio d'azione del ricevitore wireless.

Attivazione, messa in servizio e Programmazione

Per conservare la carica della batteria il dispositivo deve essere disattivato. Per attivarlo, rimuovere semplicemente il coperchio e far scorrere l'interruttore in posizione ON.

Questo dispositivo è supervisionato. Se il dispositivo viene allontanato dal range di copertura radio, nel sistema verrà indicato un guasto. Se questo non è voluto, il controllo per questa zona può essere disattivato sul ricevitore.

Di seguito sono riportati i passi base per la programmazione e la registrazione di questo dispositivo per ricevitori BENTEL. Per ulteriori informazioni fare riferimento al manuale di installazione del ricevitore, della centrale e del relativo software di programmazione, con i quali si intende usare questo dispositivo.

Passo 1 - Programmazione del Numero Seriale Elettronico (ESN)

Il dispositivo deve essere registrato in una Zona Via Radio. Inserire le 6 cifre dell'ESN riportate nella parte posteriore del dispositivo nella prima posizione di Zona disponibile.

Passo 2 - Programmazione della Definizione della Zona

Definire l'attributo della Zona selezionata (es. come Panico 24hr): i relativi eventi (Allarme Zona, Allarme Panico, ecc.) saranno generati alla pressione del tasto.

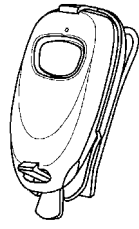
Passo 3 - Abilitare o meno la Supervisione se richiesto.

Compatibilità

Il dispositivo KRP10 è compatibile con il ricevitore VRX32-868.

Specifiche tecniche

- Temperatura di funzionamento : 0°-49°C
- Umidità relativa 5-93%
- A prova di acqua.



Replacing the Batteries

Under normal conditions the batteries can last up to 2 years. If the battery is low, the trouble light on the keypad will turn ON.

To replace the batteries, remove the top cover by inserting a coin into the slot located on the bottom right corner and twist. Remove the screw at the center of the board to expose the batteries. Replace both batteries with Panasonic CR-2025 lithium batteries (see diagram).

The polarity of the battery must be observed, as shown in the diagram above. Improper handling of lithium batteries may result in heat generation, explosion or fire, which may lead to personal injuries.

WARNING: Danger of explosion if batteries are installed incorrectly. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Keep away from small children. Do not try to recharge these batteries. If batteries are swallowed, promptly see a doctor. Disposal of used batteries must be made in accordance with the waste recovery and recycling regulations in your area.

Recycling information

BENTEL SECURITY recommends that customers dispose of their used equipments (panels, detectors, sirens and other devices) in an environmentally sound manner. Potential methods include reuse of parts or whole products and recycling of products, components, and/or materials.

For specific information see:

www.bentelsecurity.com/en/environment.htm

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive

In the European Union, this label indicates that this product should NOT be disposed of with household waste. It should be deposited at an appropriate facility to enable recovery and recycling.

For specific information see:

www.bentelsecurity.com/en/environment.htm

Remplacement des piles

Dans des conditions normales, la durée de vie des piles peut atteindre 2 ans. Si la pile est faible, le voyant problème s'allume sur le clavier.

Pour remplacer les piles, retirez le couvercle supérieur en insérant une pièce de monnaie dans la fente située dans le coin inférieur droit et tournez. Retirez la vis située au centre de la carte afin d'exposer les piles. Remplacez les deux piles avec des piles au lithium Panasonic CR-2025.

La polarité de la pile doit être respectée conformément au diagramme ci-dessus. Une mauvaise manipulation des piles au lithium peut déclencher un dégagement de chaleur, une explosion ou un incendie, ce qui, à son tour, peut provoquer des blessures corporelles.

ATTENTION: Danger d'explosion si les piles ne sont pas bien installées. Ne les remplacer qu'avec des piles du même type ou d'un type équivalent recommandé par le fabricant. Garder hors de la portée des enfants. Si les piles sont avalées, consultez un médecin d'urgence. Ne tentez pas de recharger ces piles. La disposition de piles usagées doit se conformer aux règlements de récupération et de recyclage des déchets de votre région.

Informations sur le recyclage

BENTEL SECURITY recommande à ses clients de jeter le matériel appareils usagés (centrales, détecteurs, sirènes et autres dispositifs) de manière à protéger l'environnement. Les méthodes possibles incluent la réutilisation de pièces ou de produits entiers et le recyclage de produits, composants, et/ou matériels.

Pour obtenir davantage d'informations, veuillez vous rendre sur le site www.bentelsecurity.com/en/environment.htm

Directive sur la mise au rebut des appareils électriques et électroniques (WEEE)

En Union européenne, cette étiquette indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Il doit être mis au rebut dans un centre de dépôt spécialisé pour un recyclage approprié.

Pour obtenir davantage d'informations, veuillez vous rendre sur le site www.bentelsecurity.com/en/environment.htm

Reemplazo de las baterías

Bajo condiciones normales, las baterías pueden durar hasta dos años. Si la carga de la batería estuviere baja, la luz de problemas del teclado se ENCENDERÁ. Para reemplazar las baterías, remueva la tapa superior insertando una moneda en la ranura localizada en la esquina inferior derecha y gírela. Quite el tornillo de la esquina de la placa para exponer las baterías. Reemplácelas por dos baterías de litio CR-2025 de Panasonic (ver el diagrama).

Se debe observar la polaridad de la batería, según lo descrito en el diagrama anterior. La manipulación inadecuada de las baterías de litio pueden provocar generación de calor, explosión o incendio, lo que puede acarrear heridas en el cuerpo.

AVISO: Peligro de explosión, en el caso que las baterías sean instaladas incorrectamente. Reemplácelas solamente por el mismo tipo o equivalente, recomendado por el fabricante. Manténgalas fuera del alcance de los niños. Si las baterías fueren ingeridas, consulte inmediatamente un médico. No intente recargar esas baterías. La eliminación de las baterías usadas debe hacerse, según la legislación de recolección y reciclado de residuos de su región.

Información sobre reciclado

BENTEL SECURITY recomienda a los clientes que desechen el hardware antiguo (centrales, detectores, Sirenas y otros dispositivos) ateniéndose a las normas de protección del ambiente. Métodos a seguir incluyen el volver a utilizar las partes o productos enteros y el reciclado de componentes y materiales.

Para obtener más información, visite el sitio web:

www.bentelsecurity.com/en/environment.htm

Directiva sobre el deshecho de material eléctrico y electrónico (WEEE)

En la Unión Europea, esta etiqueta indica que la eliminación de este producto no se puede hacer junto con el deshecho doméstico. Se debe depositar en una instalación apropiada que facilite la recuperación y el reciclado.

Para obtener más información, visite el sitio web:

www.bentelsecurity.com/en/environment.htm

Sostituzione delle batterie

In normali condizioni le batterie possono durare fino a 2 anni. Se le batterie del dispositivo sono scariche il LED (Guasti) sulla tastiera della vostra centrale (se predisposta) si accenderà. Per sostituire le batterie, rimuovere il coperchio superiore, inserendo una moneta nella apposita scanalatura, in basso a destra, e facendo leva delicatamente. Aperto il dispositivo, rimuovere la vite che blocca il PCB quindi il PCB stesso. Le batterie saranno visibili, quindi sostituire semplicemente entrambe le vecchie batterie con le nuove (Batterie al Litio CR-2025, vedi diagramma). Rispettare la polarità della batteria, come mostrato nel diagramma in alto. Un uso improprio delle batterie al Litio può causare sviluppo di calore, esplosione o fuoco, e quindi può essere causa di lesioni alle persone.

ATTENZIONE: Se le batterie sono installate in maniera errata, esiste il pericolo di esplosione. Le batterie nuove devono essere dello stesso tipo o equivalente a quelle raccomandate dal costruttore. Tenere lontani i bambini piccoli. Non cercare di ricaricare le batterie esauste. Se le batterie sono ingerite, consultare immediatamente un medico. Lo smaltimento delle batterie usate deve essere fatto in accordo con le regole di smaltimento e riciclaggio in vigore nella tua area.

Informazioni sul riciclaggio

BENTEL SECURITY consiglia ai clienti di smaltire i dispositivi usati (centrali, rilevatori, sirene, accessori elettronici, ecc.) nel rispetto dell'ambiente. Metodi potenziali comprendono il riutilizzo di parti o di prodotti interi e il riciclaggio di prodotti, componenti e/o materiali.

Per maggiori informazioni visitare:

www.bentelsecurity.com/it/ambiente.htm

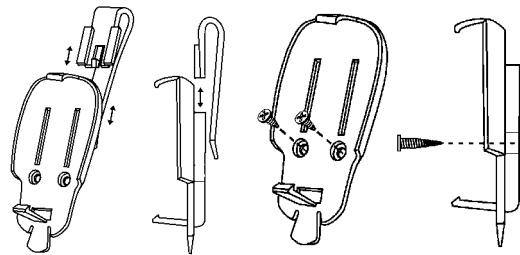
Direttiva Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE - WEEE)

Nell'Unione Europea, questa etichetta indica che questo prodotto NON deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Deve essere depositato in un impianto adeguato che sia in grado di eseguire operazioni di recupero e riciclaggio.

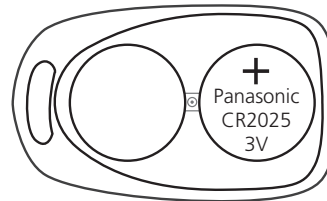
Per maggiori informazioni visitare:

www.bentelsecurity.com/it/ambiente.htm

Belt Clip Assembly and Mounting / Assemblage et montage de l'agrafe de ceinture / Montaje e instalación de la presilla para cinturón / Assemblaggio e montaggio CLIP per cintura



Replacing the Battery/Remplacement des piles/Reemplazo de las baterías/Sostituzione batteria



BENTEL SECURITY erklærer herved at denne komponenten overholder alle vigtige krav samt andre bestemmelser gitt i direktiv 1999/5/EC.

Por este meio, a BENTEL SECURITY, declara que este equipamento está em conformidade com os requisitos essenciais e outras determinações relevantes da Diretiva 1999/5/EC.

"BENTEL SECURITY bekräftar härmed att denna apparat uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i Direktivet 1999/5/EC".

Con la presente la BENTEL SECURITY dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed altre disposizioni rilevanti relative alla Direttiva 1999/5/CE.

Por la presente, BENTEL SECURITY, declara que este equipo cumple con los requisitos requeridos por la Directiva 1999/5/EC.

Hierdurch erklärt BENTEL SECURITY, dass dieses Gerät den erforderlichen Bedingungen und Voraussetzungen der Richtlinie 1999/5/EC entspricht.

Δια του παρόντος, η BENTEL SECURITY, δηλώνει ότι αυτή η συσκευή είναι σύμφωνη με τις ουσιαστικές απαιτήσεις και με όλες τις άλλες σχετικές αναφορές της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ.

Hierbij verklaart BENTEL SECURITY dat dit toestel in overeenstemming is met de eisen en bepalingen van richtlijn 1999/5/EC.

Par la présente, BENTEL SECURITY déclare que cet article est conforme aux exigences essentielles et autres relevantes stipulations de la directive 1999/5/EC.

BENTEL SECURITY vakuuttaa laitteen täyttävän direktiivin 1999/5/EC olennaiset vaatimukset.

Hereby, BENTEL SECURITY, declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

The complete R & TTE Declaration of Conformity can be found at www.bentelsecurity.com/dc.html.



BENTEL SECURITY - <http://www.bentelsecurity.com>

Printed in Taiwan / Imprimé dans Taiwan / Impreso en Taiwán / Stampato a Taiwan